



Mabel Cernadas y José Marcilese  
(Editores)

# Política, sociedad y cultura en el Sudoeste Bonaerense



Actas de las V Jornadas Interdisciplinarias del  
Sudoeste Bonaerense



Editorial de la Universidad Nacional del Sur





Política sociedad y cultura en el Sudoeste Bonaerense. Actas de las V Jornadas interdisciplinarias del Sudoeste Bonaerense / edición literaria a cargo de Mabel Cernadas y José Marcilese. - 1a ed. - Bahía Blanca : Univ. Nacional del Sur - Ediuns, 2009. 520 p. ; 24x18 cm.

ISBN 978-987-25102-4-4

1. Ciencias Sociales. I. Cernadas, Mabel, ed. lit. II. Marcilese, José, ed. lit.  
CDD 301

Fecha de catalogación: 01/06/2009



**Editorial de la  
Universidad Nacional del Sur**

E-mail: [ediuns@uns.edu.ar](mailto:ediuns@uns.edu.ar)



**Red de Editoriales  
Universitarias Nacionales**

Diseño y diagramación de tapa: Emanuel Molina  
Diagramación interior: Márcia Killmann

Queda hecho el depósito que establece la ley 11723.

© 2009 Ediuns



# Política, sociedad y cultura en el Sudoeste Bonaerense

Mabel Cernadas y José Marcilese (Editores)

Actas de las  
**V Jornadas Interdisciplinarias del Sudoeste Bonaerense**  
Universidad Nacional del Sur, Bahía Blanca, Argentina  
20, 21 y 22 de agosto de 2008

## **Comité organizador**

María del Carmen Vaquero  
Juan Carlos Pascale  
Mabel Cernadas de Bulnes  
Patricia Orbe  
José Marcilese



### **Comité académico**

Néstor J. Cazzaniga  
Hugo M. Arelovich  
Sergio M. Zalba  
Silvina I. Jensen  
Diana I. Ribas  
Nidia L. Burgos  
Elizabeth M. Rigatuso  
Lucía Bracamonte  
María Celia Vázquez  
Ana María Malet  
Elda M. Monetti  
Nidia E. Formiga  
Roberto N. Bustos Cara  
Patricia S. Ercolani  
Silvia London  
Silvia M. Gorestein  
Ricardo R. Gutiérrez

Declaradas de interés legislativo por la Honorable Cámara  
de Diputados de la Provincia de Buenos Aires  
Declaradas de interés educativo y auspiciadas por la Dirección  
General de Cultura y Educación de la Provincia de Buenos Aires  
Declaradas de interés municipal por el Honorable Concejo  
Deliberante del Partido de Bahía Blanca  
Declaradas de interés cultural por el Instituto  
Cultural de la Provincia de Buenos Aires

Con el auspicio de:



Las opiniones vertidas en los artículos son de exclusiva responsabilidad de los autores.



## Índice

<b>Presentación</b> .....	11
<b>Pueblos originarios en el sudoeste bonaerense</b>	
Lo que no vieron los que observaron. Algunas reflexiones sobre viajeros, tecnología y cultura material de los aborígenes del sur bonaerense (primera mitad del siglo XIX)	
Rodrigo J. Vecchi.....	17
¡Aquí están...estos son!	
María Mercedes González Coll.....	27
<b>Política y prensa en el siglo xx</b>	
Catolicismo y trabajo femenino. Representaciones de género en la prensa de Bahía Blanca durante las tres primeras décadas del siglo xx	
Lucía Bracamonte.....	37
La campaña electoral y la asunción presidencial de Roque Sáenz Peña hacia el año del Centenario a través de la prensa bahiense	
Rodrigo González Natale.....	49
La Federación Obrera Regional de Bahía Blanca y la huelga general de junio de 1921 en la prensa «burguesa»	
Roberto D. Cimatti.....	57
Participación política del Partido Socialista en el distrito bahiense a comienzos del siglo xx	
Rubén Vicente Luís Bevilacqua.....	69
Una intendencia ejemplar en épocas de fraude: Agustín de Arrieta en Bahía Blanca (1932-1935)	
Mabel Cernadas de Bulnes.....	81
Repercusiones de la labor de la <i>Comisión Investigadora de actividades antiargentinas</i> en el diario <i>La Nueva Provincia</i> (1941-1943)	
María Jimena Irisarri.....	91
El movimiento obrero bahiense en vísperas del peronismo	
José Marcilese.....	101
Intrasigencia radical, ética pública y «democracia exigente» en el sudoeste provincial	
Adriana S. Eberle.....	113



## Procesos políticos de la historia reciente

La revista Cabildo ante el «Affaire Montedison». Una denuncia nacionalista frente al proyecto de construcción del polo petroquímico de Bahía Blanca durante el tercer gobierno peronista	
Patricia A. Orbe.....	127
Vigilados... La inteligencia bahiense sobre trabajadores y activistas sindicales (1974-1976)	
Ana Belén Zapata.....	139
Los alumnos estudiaban «ordenados» en la universidad de la dictadura	
Paola Torri .....	151
La política neoliberal en el discurso de los dirigentes menemistas de Bahía Blanca	
Jimena Sastre.....	163
Políticas públicas en torno a la niñez en riesgo en la ciudad de Bahía Blanca. La construcción de campos de disputa	
Ma. Belén Noceti.....	173

## Archivos, memoria e historia oral

Archivos: memoria y recuperación del pasado	
Claudia Iribarren.....	187
Relatos de inmigrantes políticos vascos en Bahía Blanca	
Alejandro Alberto Suárez.....	195
Problemáticas de la historia oral. Confrontación de dos casos	
Andrea Belén Rodríguez / Ana Inés Seitz .....	205

## Cultura y representación

El «nacimiento» de la representación de Bahía Blanca como «ciudad fenicia»	
Diana I. Ribas.....	219
Hacia la conformación de una cultura visual bahiense: <i>Proyecciones</i> en el Centenario	
María de las Nieves Agesta.....	231
La muerte en el cementerio privado Parque de Paz	
Rosana Larosa.....	243
Modos de rememoración de la represión dictatorial en la plástica bahiense. La obra de Andrea Fasani: dos lecturas posibles entre <i>Fissura</i> (1993) y <i>los Bloqueadores</i> (2005)	
Ana María Vidal.....	249

## Ezequiel Martínez Estrada: un intelectual crítico

Ezequiel Martínez Estrada y su rol de intelectual	
Adriana Lamoso.....	263



Los ojos sobre Martínez Estrada: la perspectiva crítica de la joven generación de los años cincuenta	
María Celia Vázquez.....	271
Tensiones entre modernidad e identidad en Martínez Estrada. La escritura del <i>Sarmiento</i> : reelaboración y contextos	
Mariel Rabasa.....	279
Fantasia e ironía en los cuentos de Ezequiel Martínez Estrada	
Marta Susana Domínguez.....	287

### **Problemáticas sociolingüísticas**

Diálogo institucional y cortesía en español bonaerense. Análisis de su dinámica en instituciones públicas bahienses	
Gisele Graciela Julián.....	299
¿Cómo es? ¿Cómo se escribe? Notas sobre la pronunciación de apellidos inmigratorios en el sudoeste bonaerense	
Yolanda Hipperdinger.....	313
¿Cortesía, no descortesía, descortesía u otra forma de relacionarse en los cantos de cancha?	
Ana María Fernández.....	323
Actitudes y prejuicios lingüísticos que caracterizan a los docentes de Mayor Buratovich	
Alejandra Larosa.....	335
Variedades intralingüísticas en la interacción áulica	
Alicia Zangla.....	345
Salud femenina. Aportes para un estudio sociolingüístico del rol de la mujer en la publicidad gráfica en español bonaerense (1915-1955)	
María Soledad Pessi.....	357
«Madryn, pasame el apunte». Aspectos léxico-semánticos del vocativo en español bonaerense actual	
Elizabeth M. Rigatuso.....	369

### **Cuestiones sociales y educativas**

El Voluntariado Universitario como forma de extensión y su lugar en la formación profesional, en la Universidad Nacional del Sur	
María Cecilia Borel / Laura Iriarte / Virginia Dominella / Ana Inés Seitz / Cecilia Simón.....	389
Equidad educativa en el aglomerado Bahía Blanca-Cerri	
María Marta Formichella.....	397
Desigualdad educativa y adolescencia	
María Cecilia Borel / Roberto Elgarte / María Andrea Negrete / Jorgelina Fabrzi.....	409



### **Prácticas y experiencias docentes en la región**

Algunas relaciones entre la indagación filosófica y el rol docente a partir de experiencias en el ámbito educativo local	
María J. Montenegro / Silvia Guillermo / Laura Morales.....	419
Diseños curriculares para la formación de docentes en la provincia de Buenos Aires a la luz de las nuevas regulaciones nacionales y provinciales	
Raúl Menghini / Laura Morales / Berta Aiello.....	429
La simbología del Estado en el aula. La visión de una revista bahiense para docentes sobre efemérides escolares	
Laura Cristina del Valle.....	441
Prácticas educativas en escuelas rurales	
Elvira L. Andreoli / Nilda M. Díaz / Laura R. Iriarte.....	453
El video como recurso didáctico para la enseñanza-aprendizaje de la Geografía. Una experiencia con alumnos en Didáctica Especial de Geografía, Universidad Nacional del Sur	
María Natalia Prieto / María Amalia Lorda.....	463

### **Experiencias y problemas de la educación superior**

Componentes y dinámica de las Prácticas Profesionales Supervisadas	
Ana María Malet / Andrea Montano / Andrés Repetto / Diana G. Sánchez.....	477
El PEUZO / la UPSO como experiencia local de responsabilidad social universitaria (RSU)	
Diana Irene Aguiar.....	485
¿En qué medida la educación superior cumple con sus objetivos? Algunos indicadores para aproximar una respuesta	
Liliana L. Cerioni / Nora E. Donnini / Silvia S. Morresi.....	495
¿Cuáles son los factores que favorecen y cuáles los que dificultan la permanencia de los jóvenes en la Universidad Nacional del Sur?	
Leticia Vico/ Berta Aiello / Marcela Martín / Anahí Mastache / Elda Monetti / Aymara Vásquez.....	505
Cita a ciegas con la universidad: un acercamiento a la vida universitaria	
Elda Monetti / Analía Álvarez / Cecilia Bermúdez / Paula Bertoni.....	511





## Presentación

Mabel Cernadas de Bulnes – José Marcilese  
Editores

Entre los días 22 y 24 de noviembre del año 2000 el Archivo de la Memoria de la Ciudad de Bahía Blanca, dependiente de la Secretaría General de Comunicación y Cultura de la UNS, organizó las **I Jornadas Interdisciplinarias del Sudoeste Bonaerense**. Estas jornadas nacieron de la voluntad mancomunada de sus organizadores de aproximarnos a un conocimiento integrado de los fenómenos y de los procesos sociales en los que han participado y participan los hombres y mujeres que habitamos el Sudoeste Bonaerense. Con ello se pretendía fundamentalmente, superar o flexibilizar los límites concretos y rígidos de las diferentes disciplinas del conocimiento, que muchas veces hacen que las ciencias se comporten como compartimentos estancos, para crear en nuestro medio un espacio de debate y reflexión sobre las problemáticas regionales y un ámbito de transferencia directa hacia los docentes de diversos niveles.

También se buscaba que la universidad, ámbito privilegiado para la generación y transmisión del conocimiento y sostenida con el aporte de la sociedad en su conjunto, se comprometiera con su propio entorno a través de la reflexión, el diálogo y la responsabilidad profesional para ensayar las respuestas a los numerosos obstáculos para el desarrollo armónico y pacífico de la región y del país, de un país donde todos tengan un lugar.

La repercusión alcanzada por esta convocatoria se tradujo en la edición de las ponencias seleccionadas que fueron agrupadas en dos tomos titulados: *Historia, política y sociedad en el Sudoeste Bonaerense* y *Territorio, Economía y Medio Ambiente en el Sudoeste Bonaerense*, ambos agotados, y también nos indujo a redoblar nuestra apuesta.

Durante los días 6, 7 y 8 de junio del 2002 se realizaron las **II Jornadas Interdisciplinarias del Sudoeste Bonaerense**. En ese año la convocatoria tuvo nuevamente una amplia recepción y superó el número de expositores de la anterior edición, totalizando una cantidad de 108 ponencias, de diversas disciplinas como historia, geografía, biología, bioquímica, agronomía, economía, lingüística, literatura, etc. Al igual que en la edición inicial se compilaron los trabajos presentados y se publicaron tres tomos organizados temáticamente.

En el año 2004 tuvieron lugar las **III Jornadas Interdisciplinarias del Sudoeste Bonaerense**, que contaron con la presentación de 120 ponencias de di-



versas disciplinas, superando el número alcanzado por el encuentro anterior. A partir de estos trabajos se publicaron durante el año 2005 tres tomos conteniendo las diversas investigaciones. Los títulos de los ejemplares fueron *Problemáticas sociopolíticas y económicas del Sudoeste Bonaerense*; *Estudios culturales, modernidad y conflicto en el Sudoeste Bonaerense* y *Producción, recursos y medio ambiente en el Sudoeste Bonaerense*.

Las **IV Jornadas Interdisciplinarias del Sudoeste Bonaerense** se llevaron a cabo en septiembre de 2006 y en ellas se presentaron 152 ponencias, que posteriormente fueron publicadas en tres volúmenes titulados *La modernización del sudoeste bonaerense: reflexiones y polémicas en el ámbito educativo, lingüístico y literario*; *Ambiente natural, campo y ciudad: estrategias de uso y conservación en el sudoeste bonaerense* y *Cuestiones políticas, socioculturales y económicas del sudoeste bonaerense*.

Por último, las **V Jornadas Interdisciplinarias del Sudoeste Bonaerense** se desarrollaron los días 20 y 22 de agosto de 2008 y fueron seleccionadas por el Comité Académico 150 ponencias. Los participantes presentaron y defendieron las mismas en un ámbito de respeto y cordialidad, donde primó la seriedad académica y el compromiso profesional. Las ponencias han sido agrupadas en tres volúmenes: *Política, sociedad y cultura en el Sudoeste Bonaerense*; *El territorio, las actividades económicas y la problemática ambiental en el Sudoeste bonaerense* y *Ambientes y recursos naturales del Sudoeste Bonaerense: producción, contaminación y conservación*.

El presente volumen muestra a través de sus páginas, la interacción existente entre los procesos políticos, las problemáticas sociales y las perspectivas culturales y educativas, en un contexto regional complejo como el del sudoeste bonaerense. Reúne a 88 autores con 53 contribuciones que abarcan temas relacionados con los pueblos originarios, la prensa en el siglo XX, los procesos políticos de la historia reciente, los archivos, memoria e Historia Oral, el poblamiento regional, la obra de Ezequiel Martínez Estrada, las problemáticas sociolingüísticas y las cuestiones sociales, culturales y educativas.

Dada su relevancia local y regional las Jornadas fueron declaradas de interés legislativo por la Honorable Cámara de Diputados de la Provincia de Buenos Aires, de interés municipal por el Honorable Concejo Deliberante de la ciudad de Bahía Blanca, de Interés cultural por el Instituto Cultural de la Provincia de Buenos Aires y estuvieron auspiciadas por la Honorable Cámara de Senadores de la Provincia de Buenos Aires. Nuestro agradecimiento a la Agencia Nacional de Promoción Científica y Tecnológica, a la Comisión de Investigaciones Científicas de la Provincia de Buenos Aires (CIC), a los Diputados provinciales Dra. Nidia Burstein, y Dr. Marcelo Feliú y al Banco CREDICOOP por el apoyo y el aporte que hicieron posible su concreción.

Nuestro reconocimiento también a los colegas, profesores Hugo Arelovich, Lucía Bracamonte, Nidia Burgos, Roberto Bustos Cara, Alicia Campos, Néstor Cazzaniga, Nidia Formiga, Silvia Gorestein, Ricardo Gutiérrez, Silvia Grippo, Silvina Jensen, Silvia London, Ana María Malet, Elda Monetti, Diana Ribas, Elizabeth Rigatuso,



María Celia Vázquez, Sergio Zalba y Alicia Zinger, integrantes del comité académico que tuvo a su cargo la lectura y selección de los trabajos presentados, como asimismo a todos los docentes que actuaron como coordinadores de las diferentes mesas aportando su experiencia en la organización y dirección del debate. Ellos fueron Elizabeth Rigatuso, María Cecilia Borel, Pablo Martín, Juan Carlos Pascale, Adriana Eberle, Victorio Elisei, Stella Visciarelli, Elda Monetti, Marta Miravalles, Ana María Cignetti, Liliana Gallez, Mercedes González Coll, Emma Casanave, Ana María Malet, María del Carmen Vaquero, Susana Picardi, María Cubitto, Andrea Barbero, Silvina Jensen, Ricardo Gutiérrez, Silvia Alvarez, Diana Ribas, Patricia Rosell, Mariela Rígano, Sergio Zalba y Alicia Zinger.

Queremos dedicar un párrafo especial a Patricia Orbe y Rodrigo González Natale por su colaboración en la programación y realización de las Jornadas, así como también al personal de la Secretaría General de Cultura y Extensión Universitaria y de la Dirección de Prensa y Ceremonial de la UNS.

Y una reflexión final a manera de corolario de esta presentación. Las jornadas se han venido concretando cada dos años a pesar de las dificultades del país y de la Universidad con notable interés por parte de la comunidad. Este interés se vio reflejado tanto en el aumento del número de ponencias buscando contribuir con sus estudios a un mejor conocimiento de las problemáticas regionales, como en la cantidad de participantes y público en general, preocupados en aproximarse a quienes, desde el dominio de determinados saberes, están dispuestos a pensar respuestas que orienten soluciones compatibles con la sociedad a la que pertenecemos.

Sabemos que la tarea que nos queda por delante es inmensa y que no puede ser confiada o realizada por una persona o un grupo determinado que no cuente con la aprobación mayoritaria del conjunto de la ciudadanía. Es, por lo tanto, una enorme responsabilidad de todos nosotros, como investigadores y educadores y al mismo tiempo ciudadanos, imaginar modos de vida que faciliten la convivencia y garanticen una vida libre, pacífica, plena y creativa. También resulta imprescindible, luego de 25 años de democracia, recuperar el espacio de la política porque ella es la actividad genuina que expresa la acción colectiva, posibilita el debate, permite elaborar propuestas de conjunto, y, en definitiva, construir proyectos de país o, por lo menos, imaginar futuros posibles. Creemos que en este sentido la universidad pública argentina tiene mucho que decir, porque, a pesar de los dilemas por los que está atravesada, constituye una reserva de potencialidades y de expectativas.

*Dra. Mabel Cernadas  
Dr. José Marcilese  
(Editores)*